

**EUROOPAN YHTEISÖN JA TURKIN TULLIYHTEISTYÖKOMITEAN PÄÄTÖS N:o 1/2001,
tehty 28 päivänä maaliskuuta 2001,
EY—Turkki-assosiaationeuvoston päätöksen N:o 1/95 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista
säännöistä tehdyn päätöksen N:o 1/96 muuttamisesta**

(2001/283/EY)

TULLIYHTEISTYÖKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön ja Turkin välisestä assosiaatiosta 12 päivänä syyskuuta 1963 tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tulliliiton viimeisen vaiheen aloittamisesta 22 päivänä joulukuuta 1995 tehdyn EY—Turkki-assosiaationeuvoston päätöksen N:o 1/95⁽¹⁾ ja erityisesti sen 3 artiklan 6 kohdan, sen 13 artiklan 3 kohdan ja sen 28 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) EY—Turkki-assosiaationeuvoston päätöksen N:o 1/95 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 20 päivänä toukokuuta 1996 tehtyä tulliyhteistyökomitean päätöstä N:o 1/96⁽²⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Euroopan yhteisön ja Turkin tulliyhteistyö-

komitean päätöksellä N:o 2/97⁽³⁾, on tarpeen muuttaa A.TR.-todistusten antamista koskevien edellytysten ja todistusten jälkitarkastuksen osalta.

- (2) Euroopan yhteisön ja Turkin tulliliiton viimeisen vaiheen täytäntöönpanon aikana on tehty mukautuksia, joiden vuoksi on tarpeen muuttaa päätöstä N:o 1/96.
- (3) Päätöksen N:o 1/95 15 artiklassa säädetyn poikkeuksen voimassaoloaika päättyy, mistä syystä Turkki soveltaa 1 päivästä tammikuuta 2001 kyseisessä päätöksessä tarkoitettuihin kolmansien maiden tuotteisiin samoja tulleja kuin yhteisö,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

I OSASTO

YLEISET SÄÄNNÖKSET

1 artikla

Tässä päätöksessä esitetään EY—Turkki-assosiaationeuvoston päätöstä N:o 1/95, jäljempänä 'peruspäätös', koskevat täytäntöönpanosäännökset.

2 artikla

Tässä päätöksessä tarkoitetaan:

- 1) 'kolmannella maalla' maata tai aluetta, joka ei kuulu Euroopan yhteisön ja Turkin tulliliiton tullialueeseen;
- 2) 'tulliliiton osalla' toisaalta yhteisön tullialuetta ja toisaalta Turkin tullialuetta.

II OSASTO

TULLILIITON KAHDEN OSAN VÄLISEEN TAVARAKAUPPAAN SOVELLETTAVAT TULLISÄÄNNÖKSET

1 LUKU

Yleistä

3 artikla

Yhteisön tullialueella sovellettavaa yhteisön tullikoodeksia ja sen soveltamissäännöksiä sekä Turkin tullialueella sovellettavaa Turkin tullikoodeksia ja sen soveltamissäännöksiä sovelletaan tulliliiton osien välisessä tavarakaupassa tässä päätöksessä vahvistettujen edellytysten mukaisesti, sanotun kuitenkaan

rajoittamatta peruspäätöksen vapaata liikettä koskevien säännösten soveltamista.

4 artikla

1. Peruspäätöksen 3 artiklan 4 kohtaa sovellettaessa tuonti-muodollisuuksien katsotaan tulleen täytetyiksi viejävaltiossa, kun kyseisten tavaroiden vapaan liikkeen mahdollistava asiakirja on vahvistettu.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu vahvistaminen aiheuttaa tuontitullivelan syntymisen. Se johtaa myös peruspäätöksen 12 artiklassa kuvattujen, kyseisiä tavaroita mahdollisesti koskevien kauppapoliittisten toimenpiteiden soveltamiseen.

⁽¹⁾ EYVL L 35, 13.2.1996, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 200, 9.8.1996, s. 14.

⁽³⁾ EYVL L 249, 12.9.1997, s. 18.

3. Kyseisen tullivelan syntymisajankohdaksi katsotaan se ajankohta, jolloin tulliviranomaiset hyväksyvät kyseisiin tavaroihin liittyvän vienti-ilmoituksen.

4. Velallisena on tavaranhaltija. Välillisen edustuksen tapauksessa velallisena on myös henkilö, jonka lukuun ilmoitus tehdään.

5. Tätä tullivelkaa vastaavien tullien määrä määritetään samojen edellytysten mukaisesti kuin sellaisen tullivelan tapauksessa, joka syntyisi kyseisistä tavaroista sisäisen jalostusmenettelyn päättämiseksi tehtävän vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen vastaanottamisesta samana päivänä.

2 LUKU

Tavaroiden liikkuvuuteen liittyvää hallinnollista yhteistyötä koskevat säännökset

5 artikla

Teollisuustuotteiden vapaata liikettä yhteisön ja Turkin välillä koskevien säännösten täytäntöönpanon kannalta välttämättömien edellytysten täyttyminen osoitetaan todistusasiakirjoilla, jotka Turkin tai jäsenvaltion tulliviranomaiset ovat antaneet viejän pyynnöstä, sanotun kuitenkin rajoittamatta 11 artiklan soveltamista.

6 artikla

1. Edellä 5 artiklassa tarkoitettu todistusasiakirja on A.TR.-tavaratodistus. Todistuslomakkeen malli on liitteessä I.

2. A.TR.-todistusta voidaan käyttää ainoastaan kuljettaessa tavaroita suoraan yhteisöstä Turkkiin tai Turkista yhteisöön. Yhden lähetyksen muodostavat tuotteet voidaan kuitenkin kuljettaa muiden alueiden kautta, tarvittaessa uudelleenlastaten tai väliaikaisesti varastoiden näillä alueilla, jos tuotteet pysyvät kauttakuljetus- tai varastointimaan tulliviranomaisten valvonnassa ja niille ei suoriteta muita toimenpiteitä kuin purkaus tai uudelleenlastaus tai niiden kunnon säilyttämiseksi tarvittavat toimenpiteet.

Turkista tai yhteisöstä tulevat tuotteet voidaan kuljettaa putki-johdoissa muiden kuin yhteisön tai Turkin alueiden kautta.

3. Edellä 2 kohdassa säädettyjen edellytysten täyttyminen osoitetaan tuojamaan tulliviranomaisille esittämällä:

- a) yksi ainoa kuljetusasiakirja, jolla tavarat on kuljetettu viejämästä kauttakuljetusmaan kautta; tai
- b) kauttakuljetusmaan tulliviranomaisten antama todistus, jossa:

- i) on tarkka kuvaus tuotteista;
 - ii) ilmoitetaan tuotteiden purkamisen ja uudelleenlastauksen päivämäärät ja tarvittaessa käytettyjen alusten tai muiden kuljetusvälineiden nimet; ja
 - iii) vahvistetaan ne olosuhteet, joissa tavarat ovat olleet kauttakuljetusmaassa; tai
- c) jos edellä mainittuja ei ole, muita asian kannalta olennaisia asiakirjoja.

7 artikla

1. Viejävaltion tulliviranomaiset vahvistavat A.TR.-tavaratodistuksen siihen liittyviä tavaroita vietäessä. Se annetaan viejän käyttöön heti, kun vienti on tosiasiallisesti tapahtunut tai varmistunut.

2. A.TR.-tavaratodistus voidaan vahvistaa ainoastaan, jos sitä voidaan käyttää todistusasiakirjana, jota vaaditaan peruspäätöksessä säädetyn vapaan liikkeen täytäntöönpanemiseksi.

3. A.TR.-tavaratodistusta hakevan viejän on oltava valmis milloin tahansa sen viejävaltion tulliviranomaisten pyynnöstä, jossa A.TR.-tavaratodistus annetaan, esittämään kaikki tarvittavat asiakirjat, joilla todistetaan tuotteiden asema sekä peruspäätöksen ja tämän päätöksen muiden vaatimusten täyttyminen.

4. Tavaratodistuksen antavien tulliviranomaisten on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet tuotteiden aseman sekä peruspäätöksen ja tämän päätöksen muiden vaatimusten täyttymisen tarkastamiseksi. Tätä tarkoitusta varten ne voivat vaatia mitä tahansa todistusaineistoa ja tarkastaa viejän tilejä tai tehdä muita tarpeellisia pitämiään tarkastuksia. Tavaratodistuksen antavien tulliviranomaisten on valvottava myös, että todistukset täytetään asianmukaisesti. Ne tarkastavat erityisesti, että tuotekuvalukselle varattu kohta on täytetty siten, että siihen on mahdollonta tehdä vilpillisiä lisäyksiä.

8 artikla

1. A.TR.-tavaratodistus on esitettävä tuojavaltion tulliviranomaisille neljän kuukauden kuluessa siitä päivästä, jona viejävaltion tulliviranomaiset antoivat todistuksen.

2. A.TR.-tavaratodistukset, jotka esitetään tuojavaltion tulliviranomaisille 1 kohdassa mainitun esittämismääräajan päätyttyä, voidaan hyväksyä, jos nämä asiakirjat ovat jääneet esittämättä ennen määräajan päättymistä poikkeuksellisten olosuhteiden vuoksi.

3. Muissa myöhästymistapauksissa tuojavaltion tulliviranomaiset hyväksyvät A.TR.-tavaratodistukset, jos tavarat on esitetty niille ennen mainitun määräajan päättymistä.

9 artikla

1. A.TR.-tavaratodistukset laaditaan liitteessä I olevan mallin mukaiselle lomakkeelle yhdellä yhteisön virallisista kielistä tai turkin kielellä ja viejävaltion sisäisen lainsäädännön mukaisesti. Jos todistukset laaditaan turkin kielellä, ne on laadittava myös yhdellä yhteisön virallisista kielistä. Ne kirjoitetaan koneella tai käsin musteella painokirjaimin.

2. Lomakkeen koon on oltava 210 x 297 mm. Käytettävän paperin on oltava valkoista, liimäksiteltyä, hiokkeetonta kirjoituspaperia, joka painaa vähintään 25 g/m². Siinä on oltava vihreä painettu aaltomainen taustakuvio, joka tekee kaikki mekaanisin tai kemiallisin keinoin tehdyt väärennykset havaittaviksi.

Jäsenvaltiot ja Turkki voivat varata itselleen oikeuden painaa lomakkeita tai antaa ne hyväksytyjen kirjapainojen painattaviksi. Jälkimmäisessä tapauksessa jokaisessa lomakkeessa on oltava maininta tästä hyväksymisestä. Jokaisessa lomakkeessa on oltava kirjapainon nimi ja osoite tai merkki, josta kirjapaino voidaan tunnistaa. Siinä on oltava myös sarjanumero, josta se voidaan tunnistaa.

3. A.TR.-tavaratodistukset on täytettävä liitteessä II olevien selittävien huomautusten mukaisesti ja noudattaen kaikkia muita tulliliiton yhteydessä vahvistettuja määräyksiä.

10 artikla

1. Tavaratodistukset esitetään tuojavaltion tulliviranomaisille kyseisen valtion vahvistamien menettelyjen mukaisesti. Kyseiset viranomaiset voivat vaatia todistuksen käännöksen. Ne voivat vaatia myös, että tuonti-ilmoitukseen liitetään tuojan ilmoitus siitä, että tavarat täyttävät vapaan liikkeen edellytykset.

2. Pienet poikkeavuudet A.TR.-tavaratodistusten merkintöjen ja tavaroiden tuontimuodollisuuksien täyttämiseksi tulliviranomaisille esitettyjen asiakirjojen merkintöjen välillä eivät sinänsä tee todistuksista mitättömiä, jos asianmukaisesti osoitetaan, että todistukset vastaavat tulliviranomaisille esitettyjä tavaroita.

3. A.TR.-tavaratodistuksissa olevat selvät muotovirheet kuten lyöntivirheet eivät saa johtaa todistusten hylkäämiseen, elleivät nämä virheet ole sellaisia, että ne antavat aiheutta epäillä todistuksissa annettujen tietojen oikeellisuutta.

4. Jos A.TR.-tavaratodistus varastetaan tai se katoaa tai tuhoutuu, viejä voi pyytää todistuksen antaneelta tulliviranomaiselta kaksoiskappaleen, joka laaditaan sen hallussa olevien vientiasiakirjojen perusteella. Näin annetun A.TR.-todistuksen kaksoiskappaleen 8 kohtaan on tehtävä jokin seuraavista merkinnöistä sekä merkittävä alkuperäisen todistuksen antamispäivämäärä ja sarjanumero:

- DUPLICADO
- DUPLIKAT
- DUPLIKAT
- АНТИГРΑΦΟ
- DUPLICATE
- DUPLICATA
- DUPLICATO
- DUPLICAAT
- SEGUNDA VIA
- KAKSOISKAPPALE
- DUPLIKAT
- İKİNCİ NÜSHADIR.

11 artikla

1. Poiketen siitä, mitä 7 artiklassa säädetään, A.TR.-tavaratodistuksia annettaessa voidaan käyttää yksinkertaistettua menettelyä seuraavien säännösten mukaisesti.

2. Viejävaltion tulliviranomaiset voivat antaa sellaiselle viejälle, jäljempänä 'valtuutettu viejä', joka vie usein tavaroita, joille voidaan antaa A.TR.-tavaratodistuksia, ja joka antaa kaikki toimivaltaisten viranomaisten tarpeellisina pitämät takeet tavaroiden aseman tarkastamiseksi, luvan olla esittämättä viejävaltion tullitoimipaikalle vientihetkellä tavaroita ja niihin liittyvää A.TR.-tavaratodistuksen hakemusta A.TR.-tavaratodistuksen saamiseksi 7 artiklassa säädettyin edellytyksin.

3. Tulliviranomaisten on evättävä 2 kohdassa tarkoitettu lupa viejiltä, jotka eivät anna kaikkia tulliviranomaisten tarpeellisina pitämiä takeita. Toimivaltaiset viranomaiset voivat milloin tahansa peruuttaa luvan. Niiden on tehtävä näin, kun valtuutettu viejä ei enää täytä edellytyksiä tai ei enää anna tarvittavia takeita.

4. Tulliviranomaisten antamassa luvassa on mainittava erityisesti:

- a) todistusten ennakkovahvistamisesta vastuussa oleva toimipaikka;
- b) tapa, jolla valtuutetun viejän on todistettava, että kyseisiä todistuksia on käytetty;
- c) jäljempänä 5 kohdan b alakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa viranomainen, jolla on toimivalta suorittaa 15 artiklassa tarkoitettu jälkitarkastus.

5. Luvassa määrätään toimivaltaisten viranomaisten valinnan mukaan, että tullin vahvistukselle varattu kohta on:

- a) joko varustettava etukäteen viejävaltion toimivaltaisen tullitoimipaikan leimalla ja kyseisen toimipaikan virkailijan omakätisellä tai painetulla allekirjoituksella; tai

b) varustettava valtuutetun viejän erikoisleimalla, jonka viejävaltion tulliviranomaiset ovat hyväksyneet ja joka on liitteessä III esitetyn mallin mukainen. Tämä leima voidaan painattaa etukäteen lomakkeisiin.

6. Edellä 5 kohdan a alakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa on A.TR.-tavaratodistuksen 8 kohtaan "Huomautuksia" tehtävä jokin seuraavista merkinnöistä:

«Procedimiento simplificado»

»Forenklet fremgangsmåde«

„Vereinfachtes Verfahren“

«Απλουστευμένη διαδικασία»

'Simplified procedure'

«Procédure simplifiée»

«Procedura semplificata»

„Vereenvoudigde regeling“

«Procedimento simplificado»

"Yksinkertaistettu menettely"

"Förenklat förfarande"

"Basitleştirilmiş prosedür".

7. Täytetty todistus, jossa on 6 kohdassa tarkoitettu merkintä ja jonka valtuutettu viejä on allekirjoittanut, vastaa asiakirjaa, jolla todistetaan, että 5 artiklassa tarkoitettut edellytykset on täytetty.

12 artikla

Kun tavarat asetetaan yhteisössä tai Turkissa tullitoimipaikan valvontaan, alkuperäinen A.TR.-tavaratodistus voidaan korvata yhdellä tai useammalla A.TR.-tavaratodistuksella kaikkien näiden tavaroiden tai niistä osan lähettämiseksi muualle yhteisöön tai Turkkiin. Korvaavan A.TR.-tavaratodistuksen tai -tavaratodistukset antaa se tullitoimipaikka, jonka valvontaan tuotteet asetetaan.

13 artikla

1. Yhteisön jäsenvaltioiden ja Turkin tulliviranomaiset toimittavat toisilleen Euroopan komission välityksellä tullitoimipaikkojensa A.TR.-tavaratodistusten antamisessa käyttämien leimasinten leimanäytteet ja niiden tulliviranomaisten osoitteet, jotka vastaavat kyseisten todistusten tarkastamisesta.

2. Sen varmistamiseksi, että tätä päätöstä sovelletaan oikein, yhteisö ja Turkki avustavat toisiaan toimivaltaisten tullihallintojen välityksellä tarkastaessaan A.TR.-tavaratodistusten aitoutta ja niissä annettujen tietojen oikeellisuutta.

14 artikla

1. Sen estämättä, mitä 7 artiklan 1 kohdassa säädetään, A.TR.-tavaratodistus voidaan poikkeuksellisesti antaa siihen merkittyjen tuotteiden viennin jälkeen, jos:

a) sitä ei ole annettu vientihetkellä erehdyksen, tahattomien laiminlyöntien tai erityisolosuhteiden vuoksi; tai

b) tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla osoitetaan, että A.TR.-tavaratodistus on annettu, mutta sitä ei ole tuonnissa hyväksytty teknisistä syistä.

2. Edellä 1 kohtaa sovellettaessa viejän on ilmoitettava hakemuksessaan A.TR.-tavaratodistukseen merkittyjen tuotteiden vientipaikka ja -päivä sekä perusteet pyynnölleen.

3. Tulliviranomaiset voivat antaa A.TR.-tavaratodistuksen jälkikäteen vasta todettuaan viejän hakemuksessa annettujen tietojen olevan vastaavien asiakirjojen mukaisia.

4. Jälkikäteen annettujen A.TR.-tavaratodistusten 8 kohtaan on tehtävä jokin seuraavista merkinnöistä:

«EXPEDIDO A POSTERIORI»

»UDSTEDT EFTERFØLGENDE«

„NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT“

«ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ»

'ISSUED RETROSPECTIVELY'

«DELIVRE A POSTERIORI»

«RILASCIATO A POSTERIORI»

„AFGEGEVEN A POSTERIORI“

«EMITIDO A POSTERIORI»

"ANNETTU JÄLKIKÄTEEN"

"UTFÄRDAT I EFTERHAND"

"SONRADAN VERILMISTIR".

15 artikla

1. A.TR.-tavaratodistusten jälkitarkastus suoritetaan pistokein tai aina kun tuojavaltion tulliviranomaisilla on perusteltua aihetta epäillä todistusten aitoutta, tuotteiden asemaa tai muiden peruspäätöksessä tai tässä päätöksessä säädettyjen vaatimusten täyttymistä.

2. Edellä 1 kohdan säännöksiä sovellettaessa tuojavaltion tulliviranomaiset lähettävät viejävaltion tulliviranomaisille A.TR.-tavaratodistuksen ja kauppalaskun, jos se on esitetty, tai näiden asiakirjojen jäljennökset ja esittävät tarvittaessa perusteet tiedustelun tekemiseen. Tarkastuksen helpottamiseksi tulliviranomaiset toimittavat kaikki tarvittavat asiakirjat ja saadut tiedot, joiden perusteella A.TR.-tavaratodistuksessa olevia tietoja voidaan epäillä virheellisiksi.

3. Tarkastuksen suorittavat viejävaltion tulliviranomaiset. Tätä varten niillä on oikeus vaatia todistusaineistoa ja tarkastaa viejän tilejä tai tehdä muita tarpeelliseksi katsomiaan tarkastuksia.

4. Jos tuojavaltion tulliviranomaiset päättävät evätä peruspäätöksessä tarkoitetun kohtelun kyseisiltä tuotteilta siihen asti, kun tarkastuksen tulokset on saatu, ne luovuttavat tuotteet tuojalle, jos tarpeelliseksi katsotut varmuustoimenpiteet toteutetaan.

5. Tarkastuksen tulokset ilmoitetaan tarkastusta pyytäneille tulliviranomaisille 10 kuukauden kuluessa. Näistä tuloksista on käytävä selvästi ilmi, ovatko asiakirjat aitoja ja ovatko kyseiset tuotteet olleet vapaassa liikkeessä yhteisössä tai Turkissa ja täyttävätkö ne peruspäätöksen ja tämän päätöksen muut vaatimukset.

6. Jos perusteltu epäilyyn aihetta antaneissa tapauksissa vastausta ei ole saatu 10 kuukauden kuluessa tai jos saadussa vastauksessa ei ole riittävästi tietoja sen ratkaisemiseksi, onko kyseinen asiakirja aito tai mikä on tuotteen tosiasiallinen asema, tarkastusta pyytäneet tulliviranomaiset epäävät peruspäätöksessä tarkoitetun kohtelun myöntämisen, paitsi poikkeuksellisissa olosuhteissa.

16 artikla

Jos 15 artiklassa säädetystä tarkastusmenettelyistä syntyy riita, jota tarkastusta pyytävät tulliviranomaiset ja sen suorittamisesta vastuussa olevat tulliviranomaiset eivät pysty keskenään sopimaan, tai jos syntyy kysymys tämän päätöksen tulkinnasta, asia on saatettava tulliyhteistyökomitean ratkaistavaksi.

Tuojan ja tuojamaan tulliviranomaisten väliset riidat ratkaistaan aina kyseisen maan lainsäädännön mukaisesti.

III OSASTO

KOLMANSIEN MAIDEN KANSSA KÄYTÄVÄÄN TAVARAKAUPPAAN SOVELLETTAVAT TULLISÄÄNNÖKSET

1 LUKU

Tavaroiden tullausarvoa koskevat säännökset

20 artikla

Tullausarvoa määritettäessä ei oteta huomioon kuljetus- ja vakuutuskustannuksia tai lastaus- ja käsittelymaksuja, jotka aiheutuvat kolmansien maiden tavaroiden kuljetuksista sen jälkeen, kun tavarat on tuotu tulliliiton alueelle, edellyttäen, että nämä kustannukset ja maksut ilmoitetaan erillään siitä hinnasta, joka kyseisistä tavaroista on tosiasiallisesti maksettu tai maksettava.

2 LUKU

Ulkoinen jalostus

21 artikla

Tässä luvussa 'kolmikantaliikenteellä' tarkoitetaan järjestelmää, jossa jalostetut tuotteet luovutetaan ulkoisen jalostuksen jälkeen vapaaseen liikkeeseen osittain tai kokonaan tuontitul-

17 artikla

Seuraamuksia määrätään jokaiselle, joka laatii tai laadittua väärä tietoja sisältävän asiakirjan saadakseen peruspäätöksessä tarkoitetun kohtelun.

3 LUKU

Matkustajien tuomia tavaroita koskevat säännökset

18 artikla

Matkustajien tulliliiton toisesta osasta tulliliiton toiseen osaan tuomille tavaroille, joita ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön, myönnetään vapaa liikkuvuus ilman 2 luvussa tarkoitettua todistusta, kun ne ilmoitetaan tavaroina, jotka täyttävät vapaan liikkeen edellytykset, eikä ilmoituksen oikeellisuudesta ole mitään epäilystä.

4 LUKU

Postilähettykset

19 artikla

Postilähettyksille (mukaan lukien postipaketit) myönnetään vapaa liikkuvuus ilman 2 luvussa tarkoitettua todistusta, jos pakkauksessa tai mukana olevissa asiakirjoissa ei ole merkintää siitä, että niihin sisältyvät tavarat eivät täytä peruspäätöksessä vahvistettuja edellytyksiä. Tämä merkintä on liitteessä IV esitetyn mallin mukainen keltainen lipuke, jonka viejävaltion toimivaltaiset viranomaiset kiinnittävät kaikissa näissä tapauksissa.

leitta muussa kuin siinä tulliliiton osassa, josta tavarat vietiin väliaikaisesti.

22 artikla

Kolmikantaliikenteen käyttö ulkoisessa jalostuksessa sallitaan luvanhaltijan pyynnöstä, paitsi käytettäessä ennakkotuonnilla tapahtuvaa vakiovaihtojärjestelmää.

23 artikla

1. Kolmikantaliikennettä käytettäessä on käytettävä INF 2-tiedotuslomaketta.

2. INF 2 -lomake, jonka on oltava yhteisön ja Turkin tullisäännösten ja niissä olevan mallin mukainen, koostuu yhdestä alkuperäiskappaleesta ja yhdestä jäljennöksestä, jotka on yhdessä esitettävä menettelyyn asettavassa toimipaikassa. INF 2 -lomake laaditaan menettelyyn asetettujen tavaroiden koko

paljouden osalta. Jos on ennakoitavissa, että jalostettujen tai korvaavien tuotteiden jälleentuonti tapahtuu useina lähetyksinä eri tullitoimipaikoissa, menettelyyn asettavan toimipaikan on luvanhaltijan pyynnöstä annettava INF 2 -lomakkeita määrän, joka tarvitaan menettelyyn asetettujen tavaroiden koko paljoutta varten.

3. Jos INF 2 -lomake varastetaan tai se katoaa taikka tuhoutuu, ulkoista jalostusta koskevan luvan haltija voi pyytää lomakkeen vahvistaneelta tullitoimipaikalta kaksoiskappaleen. Tämän toimipaikan on suostuttava pyyntöön, jos näytetään toteen, ettei väliaikaisesti vietyjä tavaroita, joiden osalta kaksoiskappaletta pyydetään, ole vielä jälleentuotu.

Näin annetussa kaksoiskappaleessa on oltava jokin seuraavista maininnoista:

- DUPLICADO
- DUPLIKAT
- DUPLIKAT
- ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ
- DUPLICATE
- DUPLICATA
- DUPLICATO
- DUPLICAAT
- SEGUNDA VIA
- KAKSOISKAPPALE
- DUPLIKAT
- İKİNCİ NÜSHADIR.

4. Pyytäessään INF 2 -lomaketta luvanhaltija suostuu samalla siihen, että oikeus täydelliseen tai osittaiseen tuontitullittomuuteen siirretään toiselle henkilölle.

24 artikla

1. Menettelyyn asettavan toimipaikan on tehtävä vahvistusmerkintä INF 2 -lomakkeen alkuperäiskappaleeseen ja jäljennöksen. Sen on säilytettävä jäljennös ja palautettava alkuperäiskappale tavaranhaltijalle.

2. Jos menettelyyn asettava toimipaikka katsoo, että tullitoimipaikan, jossa vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus esitetään, on saatava tietyt luvassa olevat tiedot, jotka eivät sisälly tiedotuslomakkeen tietoihin, sen on merkittävä nämä tiedot lomakkeeseen.

3. INF 2 -lomakkeen alkuperäiskappale on esitettävä tullialueen poistumistullitoimipaikassa. Tämän toimipaikan on todistettava alkuperäiskappaleessa, että tavarat ovat poistuneet alueelta, ja palautettava alkuperäiskappale sen esittäneelle henkilölle.

25 artikla

1. INF 2 -lomakkeen vahvistavan menettelyyn asettavan toimipaikan on merkittävä väliaikaisesti vietävien tavaroiden tunnistamiseksi käytetyt keinot lomakkeen 16 kohtaan.

2. Jos on otettu näytteitä tai käytetty kuvia taikka teknisiä kuvauksia, 1 kohdassa tarkoitetun toimipaikan on todistettava näiden näytteiden, kuvien tai teknisten kuvausten aitous kiinnittämällä toimipaikan tullisinetti joko näihin esineisiin, jos niiden luonne sen sallii, tai pakkauspäällykseen siten, ettei sitä voida avata jälkiä jättämättä.

Näytteisiin, kuviin tai teknisiin kuvauksiin on liitettävä lipuke, jossa on toimipaikan leima ja vienti-ilmoituksen viitetiedot siten, ettei niitä voida korvata muilla näytteillä, kuvilla tai kuvauksilla.

3. Edellä 2 kohdan mukaisesti aidoiksi todistetut ja sinetöidyt näytteet, kuvat ja tekniset kuvaukset on palautettava viejälle, jonka on esitettävä ne uudelleen, sinetit vahingoittumattomina, jalostettuja tai korvaavia tuotteita jälleentuotaessa.

4. Käytettäessä analyysia, jonka tulokset tiedetään vasta sen jälkeen, kun tullitoimipaikka on vahvistanut INF 2 -lomakkeen, kyseisen analyysin tulokset sisältävä asiakirja on annettava viejälle sinetöidyssä kuoressa, joka takaa asiakirjan säilymisen.

26 artikla

1. Jalostettujen tai korvaavien tuotteiden maahantuojan on esitettävä INF 2 -lomakkeen alkuperäiskappale sekä tarvittaessa 25 artiklan 3 ja 4 kohdassa tarkoitetut tunnistamiskeinot menettelyn päättävässä toimipaikassa tehdessään vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevaa ilmoitusta.

2. Kun jalostetut tai korvaavat tuotteet luovutetaan vapaaseen liikkeeseen yhtenä lähetyksenä tai useana lähetyksenä mutta samassa tullitoimipaikassa, tämän toimipaikan on merkittävä INF 2 -lomakkeen alkuperäiskappaleeseen ne väliaikaisesti vietyjen tavaroiden paljoudet, jotka vastaavat vapaaseen liikkeeseen luovutettujen jalostettujen tai korvaavien tuotteiden paljouksia.

Kokonaan päätetty INF 2 -lomake on liitettävä vastaavaan ilmoitukseen. Ellei sitä ole päätetty kokonaan, se on palautettava tavaranhaltijalle ja vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevaan ilmoitukseen on tehtävä tätä koskeva merkintä.

3. Kun jalostetut tai korvaavat tuotteet luovutetaan vapaaseen liikkeeseen useina lähetyksinä useissa tullitoimipaikoissa, eikä 23 artiklan 2 kohtaa sovelleta, tullitoimipaikan, johon ensimmäinen vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskeva ilmoitus jätetään, on tavaranhaltijan pyynnöstä annettava alkuperäisen INF 2 -lomakkeen tilalle INF 2 -lomakkeita, jotka on laadittu niiden väliaikaisesti vietyjen tavaroiden paljouksien osalta, joita ei vielä ole luovutettu vapaaseen liikkeeseen. Tullitoimipaikan on merkittävä korvaavalle lomakkeelle tai lomakkeille alkuperäisen lomakkeen numero ja sen antanut tullitoimipaikka. Yhteen tai useampaan korvaavaan lomakkeeseen merkityt paljoudet luetaan alkuperäisessä INF 2 -lomakkeessa mainittuihin paljouksiin, ja näillä merkinnöillä kokonaan päätetty INF 2 -lomake on liitettävä ensimmäiseen vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevaan ilmoitukseen. Jokainen kokonaan päätetty korvaava lomake on liitettävä siihen vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevaan ilmoitukseen, johon se liittyy.

27 artikla

Menettelyn päättävällä toimipaikalla on valtuudet pyytää INF 2 -lomakkeen vahvistanutta tullitoimipaikkaa tarkastamaan jälkikäteen lomakkeen aitous ja sen sisältämien merkintöjen sekä siinä mahdollisesti olevien lisätietojen oikeellisuus.

Jälkimmäisen toimipaikan on täytettävä tämä pyyntö mahdollisimman pian.

3 LUKU**Palautustavarat****28 artikla**

1. Tulliliiton osan tullialueelta viedyt tavarat, jotka jälleentuodaan tulliliiton toisen osan alueelle ja luovutetaan vapaaseen liikkeeseen kolmen vuoden kuluessa, on asianosaisen pyynnöstä vapautettava tuontitulleista.

Tätä kolmen vuoden määräaikaa voidaan pidentää erityisolosuhteiden huomioon ottamiseksi.

2. Jos palautustavarat on ennen niiden vientiä tulliliiton osan tullialueelta luovutettu vapaaseen liikkeeseen alennetulla tuontitullilla tai tullitta niiden tietyn käyttötarkoituksen perusteella, 1 kohdassa tarkoitettu tullittomuus voidaan myöntää ainoastaan, jos ne jälleentuodaan samaan käyttötarkoitukseen.

Jos kyseisiä tavaroita ei tuoda samaan käyttötarkoitukseen, niistä kannettavia tuontitulleja on alennettava niitä ensimmäisen kerran vapaaseen liikkeeseen luovutettaessa mahdollisesti kannetulla tullien määrällä. Jos jälkimmäinen määrä on suurempi kuin se määrä, joka kannetaan luovutettaessa palautustavaroita vapaaseen liikkeeseen, tullinpalautusta ei myönnetä.

3. Edellä 1 kohdassa säädettyä vapautusta tuontitulleista ei myönnetä tulliliiton osan tullialueelta ulkoisessa jalostusmenettelyssä viedyille tavaroille, elleivät nämä tavarat ole samassa tilassa, jossa ne on viety.

29 artikla

Edellä 28 artiklassa tarkoitettu vapautus tuontitulleista voidaan myöntää ainoastaan, jos tavarat jälleentuodaan samassa tilassa, jossa ne on viety.

30 artikla

Edellä 28 ja 29 artiklaa sovelletaan soveltuvin osin jalostetuihin tuotteisiin, jotka on alun perin viety tai jälleenviety sisäisen jalostusmenettelyn jälkeen.

Lain mukaan kannettavien tuontitullien määrä on laskettava sisäisessä jalostusmenettelyssä sovellettavien sääntöjen mukaisesti siten, että ajankohtaa, jona jalostetut tuotteet on jälleenviety, pidetään ajankohtana, jona ne on luovutettu vapaaseen liikkeeseen.

31 artikla

Palautustavaroille on myönnettävä vapautus tuontitulleista, vaikka ne muodostaisivat ainoastaan osan tulliliiton toisen osan tullialueelta aikaisemmin viedyistä tavaroista.

Edellä tarkoitettua on sovellettava myös, kun tavarat ovat osia tai tarvikkeita, jotka kuuluvat tulliliiton toisen osan tullialueelta aikaisemmin vietyihin koneisiin, kojeisiin, laitteisiin tai muihin tuotteisiin.

32 artikla

1. Poiketen siitä, mitä 29 artiklassa säädetään, vapautus tuontitulleista on myönnettävä palautustavaroille seuraavissa tilanteissa:

- a) tavarat, joita on niiden tulliliiton toisen osan tullialueelta viennin jälkeen käsitelty ainoastaan niiden kunnan säilyttämiseksi tarvittavalla tavalla tai muokattu niiden ulkonäön muuttamiseksi;
- b) tavarat, joita on käsitelty muuten kuin niiden kunnan säilyttämiseksi tarvittavalla tavalla tai muokattu muuten kuin ainoastaan niiden ulkonäön muuttamiseksi niiden tulliliiton toisen osan tullialueelta viennin jälkeen, mutta jotka ovat osoittautuneet viallisiksi tai suunniteltuun käyttöön soveltumattomiksi, jos toinen seuraavista edellytyksistä täyttyy:
 - tavaroita on käsitelty tai muokattu yksinomaan niiden korjaamiseksi tai kunnostamiseksi,
 - niiden soveltumattomuus suunniteltuun käyttöön on todettu vasta käsittelyn tai muokkauksen alkamisen jälkeen.

2. Jos käsittelystä tai muokkauksesta, joka palautustavariin on voitu 1 kohdan b alakohdan mukaisesti kohdistaa, olisi seurannut tuontitullien kantaminen, jos kyseiset tavarat olisivat olleet ulkoisessa jalostusmenettelyssä, on sovellettava mainitun menettelyn osalta voimassa olevia tullin määräytymisen sääntöjä.

Jos tavaroille on kuitenkin suoritettu korjaus tai kunnostus, joka on käynyt välttämättömäksi sellaisen tulliliiton molempien osien tullialueen ulkopuolella sattuneen ennalta arvaamattoman tapahtuman johdosta, joka on todistettu tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla, vapautus tuontitulleista on myönnettävä, jollei palautustavaroiden arvo tämän toiminnon seurauksena ole suurempi kuin niitä tulliliiton toisen osan tullialueelta vietäessä.

3. Edellä 2 kohdan toisessa alakohdassa:

- a) välttämättömäksi käyneellä korjauksella tai kunnostuksella tarkoitetaan toimenpidettä, jonka tarkoituksena on korjata toiminnallisia vikoja tai tavaroille tulliliiton molempien osien tullialueen ulkopuolella olon aikana aiheutuneita aineellisia vahinkoja ja jota ilman tavaroita ei voida enää käyttää tavanomaisin edellytyksin niille tarkoitettuun käyttöön;
- b) palautustavaroiden arvoa ei pidetä niihin kohdistetun toiminnon seurauksena suurempana kuin niillä oli tulliliiton toisen osan tullialueelta vietäessä, jos tämä toiminto rajoittuu siihen, mikä on ehdottoman välttämätöntä, jotta tavaroiden käyttämistä voidaan jatkaa vientihetkellä vallinnein edellytyksin.

Jos tavaroita korjattaessa tai kunnostettaessa on tarpeen vaihtaa niihin osia, saadaan vaihtaa ainoastaan sellaisia osia, jotka ovat ehdottoman välttämättömiä, jotta tavaroiden käyttämistä voitaisiin jatkaa vientihetkellä vallinnein edellytyksin.

33 artikla

Tulliviranomaisten on asianomaisen henkilön pyynnöstä annettava viennin tullimuodollisuuksia suoritettaessa asiakirja, joka sisältää kaikki tavaroiden tunnistamiseksi tarvittavat tiedot, jos ne jälleentuodaan tulliliiton toisen osan tullialueelle.

34 artikla

1. Palautustavaroina on sallittava tuoda:

- toisaalta tavarat, joiden osalta vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen tueksi esitetään:

- a) joko tulliviranomaisten viejälle antama vienti-ilmoituksen kappale taikka kyseisten viranomaisten oikeaksi todistama jäljennös tästä asiakirjasta; tai

b) 35 artiklassa säädetty tiedotuslomake.

Edellä a ja b alakohdassa tarkoitettuja asiakirjoja ei vaadita, jos jälleentuontitoimipaikan tulliviranomaiset pystyvät käytettävissään olevista tai asianomaiselta mahdollisesti vaatimistaan todisteista toteamaan, että vapaaseen liikkeeseen ilmoitetut tavarat on aikaisemmin viety tulliliiton toisen osan tullialueelta ja että ne vientihetkellä täyttivät ne edellytykset, jotka vaaditaan niiden tuontiin palautustavaroina.

- toisaalta tavarat, joille on tulliliiton toisessa osassa annettu ATA-carnet.

Nämä tavarat voidaan tuoda palautustavaroina 28 artiklan asettamissa rajoissa myös sen jälkeen, kun ATA-carnet'n voimassaoloaika on päättynyt.

Kaikissa tapauksissa on suoritettava seuraavat muodollisuudet:

- tarkastetaan jälleentuontilehden A—G kohdassa annetut tiedot,
- täytetään jälleentuontilehden kantaosa ja H kohta,
- säilytetään jälleentuontilehti.

2. Edellä 1 kohdan ensimmäisen luetelmakohdan säännöksiä ei sovelleta kansainvälisessä liikenteessä oleviin pakkauspäälyksiin, kuljetusvälineisiin eikä erityisessä tullimenettelyssä oleviin tiettyihin tavaroihin, jos autonomisesti tai sopimuksissa määrätään, ettei tulliasiakirjoja ole näissä olosuhteissa vaadittava.

Niitä ei sovelleta myöskään niissä tapauksissa, joissa tavarat voidaan ilmoittaa vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi suullisesti tai muulla toimella.

3. Jos jälleentuontitoimipaikan tulliviranomaiset pitävät sitä tarpeellisenä, ne voivat pyytää asianomaista henkilöä toimittamaan lisätodisteita erityisesti palautustavaroiden tunnistamista varten.

35 artikla

INF 3 -tiedotuslomake on laadittava yhtenä alkuperäiskappaleena ja kahtena jäljennöksenä yhteisön ja Turkin tullisäännöksissä olevien mallien mukaisille lomakkeille.

36 artikla

1. Vientitoimipaikan tulliviranomaisten on viejän pyynnöstä annettava INF 3 -lomake siinä tarkoitettuja tavaroita koskevia vientimuodollisuuksia suoritettaessa, jos viejä ilmoittaa olevan todennäköistä, että kyseiset tavarat palautetaan tulliliiton toisen osan tullitoimipaikan kautta.

2. Vientitullitoimipaikan tulliviranomaiset voivat antaa INF 3 -lomakkeen viejän pyynnöstä myös sen jälkeen, kun siinä tarkoitettuja tavaroita koskevat vientimuodollisuudet on suoritettu, jos nämä viranomaiset voivat käytettävissään olevien tietojen perusteella todeta, että viejän pyyntöön sisältyvät tiedot todella vastaavat vietyjä tavaroita.

37 artikla

1. INF 3 -lomakkeessa on mainittava kaikki tiedot, joita tulliviranomaiset tarvitsevat vietyjen tavaroiden tunnistamisessa.

2. Kun vietyjen tavaroiden palauttamisen tulliliiton toisen osan tai tulliliiton molempien osien tullialueelle ennakoidaan tapahtuvan useamman muun tullitoimipaikan kuin vientitoimipaikan kautta, viejä voi pyytää annettavaksi useita INF 3 -lomakkeita, jotka vastaavat vietyjen tavaroiden kokonaispaljoutta.

Samoin viejä voi pyytää INF 3 -lomakkeen antaneita tulliviranomaisia korvaamaan sen useilla INF 3 -lomakkeilla, jotka vastaavat alun perin annettuun INF 3 -lomakkeeseen merkittyä tavaroiden kokonaispaljoutta.

Viejä voi myös pyytää, että INF 3 -lomake annetaan ainoastaan osalle vietyjä tavaroita.

38 artikla

INF 3 -lomakkeen alkuperäiskappale ja yksi jäljennös on palautettava viejälle jälleentuontitoimipaikassa esitettäväksi. Toinen jäljennös on säilytettävä sen antaneiden tulliviranomaisten arkistossa.

39 artikla

Jälleentuontitoimipaikan on merkittävä INF 3 -lomakkeen alkuperäiskappaleeseen ja jäljennökseen tuontitulleista vapautettujen palautustavaroiden paljous, säilytettävä alkuperäiskappale ja lähetettävä lomakkeen jäljennös sen antaneille tulliviranomaisille merkittävään siihen sitä koskevan vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen numeron ja päivämäärän.

Mainittujen tulliviranomaisten on verrattava jäljennöstä hallussaan olevaan jäljennökseen ja säilytettävä se arkistossaan.

40 artikla

Jos INF 3 -lomakkeen alkuperäiskappale varastetaan tai se katoaa tai tuhoutuu, asianomainen voi pyytää sen antaneilta tulliviranomaisilta kaksoiskappaleen. Näiden on suostuttava tähän pyyntöön, jos se olosuhteiden vuoksi on perusteltua. Näin annetussa kaksoiskappaleessa on oltava jokin seuraavista maininnoista:

- DUPLICADO
- DUPLIKAT
- DUPLIKAT
- АНТИПРАФΟ
- DUPLICATE
- DUPLICATA

- DUPLICATO
- DUPLICAAT
- SEGUNDA VIA
- KAKSOISKAPPALE
- DUPLIKAT
- İKİNCİ NÜSHADIR.

Tulliviranomaisten on tehtävä kaksoiskappaleen antamisesta merkintä hallussaan olevaan INF 3 -lomakkeen jäljennökseen.

41 artikla

1. Vientitoimipaikan tulliviranomaisten on lähetettävä jälleentuontitoimipaikan tulliviranomaisille näiden pyynnöstä kaikki käytettävissään olevat tiedot, joiden avulla jälkimmäiset viranomaiset voivat päättää, täyttävätkö tavarat tämän luvun säännösten soveltamiseksi vaaditut edellytykset.

2. INF 3 -lomaketta voidaan käyttää 1 kohdassa tarkoitettuja tietoja pyydetessä ja lähetettäessä.

IV OSASTO

LOPPUSÄÄNNÖKSET

42 artikla

Tällä päätöksellä korvataan päätös N:o 1/96.

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2001.

Tehty Ankarassa 28 päivänä maaliskuuta 2001.

Tulliyhteistyökomitean puolesta

Puheenjohtaja

O. ÖNAL

LIITE I

TAVARATODISTUS

1. Viejä (nimi, täydellinen osoite, maa)		A.TR. No A 000000	
		2. Kuljetusasiakirja (merkintä vapaaehtoinen) N:o pvm.	
3. Vastaanottaja (nimi, täydellinen osoite, maa) (merkintä vapaaehtoinen)		4. EUROOPAN TALOUSYHTEISÖN ja TURKIN ASSOSIAATIO	
		5. Viejämaa	6. Määrämaa ⁽¹⁾
7. Kuljetustiedot (merkintä vapaaehtoinen)		8. Huomautuksia	
9. Järjestysnumero	10. Kollien merkit, numerot, lukumäärä ja laji (irtotavaroiden osalta mainitaan aluksen nimi, rautatievaunun tai kuorma-auton numero); tavarankuvaus		11. Bruttopaino (kg) tai muu yksikkö (hl, m ³ jne.)
12. TULLIVIRANOMAISEN TODISTUS Ilmoitus vahvistetaan oikeaksi Vientiasiakirja ⁽²⁾ : laji N:o Tullitoimipaikka: Antamismaa: Päiväys: (Allekirjoitus)		13. VIEJÄN ILMOITUS Allekirjoittanut ilmoittaa, että yllä mainitut tavarat täyttävät tämän todistuksen saamiseksi vaadittavat edellytykset. (Paikka ja päiväys) (Allekirjoitus)	

⁽¹⁾ Merkitään jäsenvaltio tai Turkki.
⁽²⁾ Täytetään ainoastaan viejävaltion vaatimuksesta.

14. TARKASTUSPYYNTÖ, lähetetään osoitteeseen:	15. TARKASTUKSEN TULOS
Pyydetään tarkastamaan tämän todistuksen aitous ja oikeellisuus (Paikka ja päiväys) Leima (Allekirjoitus)	Suoritetussa tarkastuksessa on todettu, että tämä todistus ⁽¹⁾: ☐ on annettu mainitussa tullitoimipaikassa ja sen sisältämät tiedot ovat oikeat ☐ ei vastaa aitoudelle ja oikeellisuudelle asetettuja edellytyksiä (ks. oheiset huomautukset) (Paikka ja päiväys) Leima (Allekirjoitus)
Pyynnön esittävän toimipaikan täydellinen osoite	 (Allekirjoitus) (⁽¹⁾ Merkitään X soveltuvaan kohtaan.

LIITE II

TAVARATODISTUSTA KOSKEVAT SELITTÄVÄT HUOMAUTUKSET

I Tavaratodistuksen täyttämistä koskevat säännöt

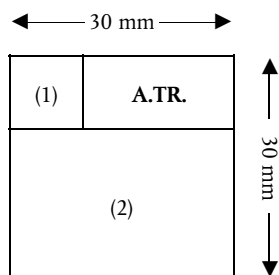
1. A.TR.-tavaratodistus on täytettävä yhdellä niistä kielistä, joilla sopimus on tehty, ja sen on oltava viejävaltion sisäisen lainsäädännön mukainen. Jos todistus täytetään turkin kielellä, se on täytettävä myös yhdellä yhteisön virallisista kielistä.
2. A.TR.-tavaratodistus on täytettävä kirjoituskoneella tai käsin; jälkimmäisessä tapauksessa se on täytettävä musteella painokirjaimin. Todistuksesta ei saa pyyhkiä pois merkintöjä, eikä merkintöjen päälle saa kirjoittaa korjauksia. Siihen mahdollisesti tehtävät muutokset on suoritettava viivaamalla yli virheelliset merkinnät ja tarvittaessa lisäämällä halutut merkinnät. Todistuksen täyttäneen on varmennettava näin tehdyt muutokset ja tulliviranomaisen on vahvistettava ne. Tuotteiden kuvaus on merkittävä sille varattuun kohtaan jättämättä väliin tyhjiä rivejä. Jos kohtaa ei täydetä kokonaan, kuvauksen viimeisen rivin alle on vedettävä vaakasuora viiva ja täyttämätön tila on suljettava viivalla.

II Eri kohtiin merkittävät tiedot

1. Merkitään asianomaisen henkilön tai yrityksen täydellinen nimi ja osoite.
2. Merkitään tarvittaessa kuljetusasiakirjan numero.
3. Merkitään tarvittaessa tavarat vastaanottavan yhden tai useamman henkilön tai yrityksen täydellinen nimi ja osoite.
5. Merkitään sen maan nimi, josta tavarat viedään.
6. Merkitään asianomaisen maan nimi.
9. Merkitään kyseisen tavarat järjestyksen numero suhteessa todistuksessa mainittujen tavaroiden kokonaislukumäärään.
10. Merkitään kolloidien merkit, numerot, lukumäärä ja laji sekä tavaroiden tavanomainen kaupanimitys.
11. Merkitään 10 kohdassa kuvattujen tavaroiden bruttomassa kilogrammoina tai muina yksikköinä (hl, m³ jne.).
12. Tulliviranomainen täyttää. Merkitään tarvittaessa vientiasiakirjaan liittyvät tiedot (lomakkeen laji ja numero, tullitoimipaikan ja todistuksen antavan maan nimi).
13. Merkitään paikka ja päivämäärä sekä viejän allekirjoitus ja nimenselvennys.

LIITE III

11 artiklan 5 kohdassa tarkoitettu erikoisleima



(1) Viejävaltion kirjainlyhenne tai vaakuna.

(2) Valtuutetun viejän tunnistamiseksi tarvittavat tiedot.

LIITE IV

19 artiklassa tarkoitettu keltainen lipuke

